

**Automobile, industrie—Suite**

Marchés, débouchés, investissements, etc., 12316, 14459, 14608, 18059, 18061  
 Mazda, société japonaise, mission d'achat au Canada, entretiens, etc., 4888  
 Mesures budgétaires, répercussions, 16488, 23319  
 Mises à pied, 59, 138, 156, 194, 262, 358, 539-40, 581, 600, 700, 727, 796, 800, 828-9, 999, 1003, 1352, 1564, 1731, 2263, 2439, 2776, 2897, 3678, 4880, 5955, 7626, 12495, 12613, 13297-8, 14070, 14108-9, 14207, 14459, 14608-9, 14750, 15378, 15524, 15664-6, 16036, 16119, 16293, 16312, 16427, 18273, 22849  
 Aide de transition, programme, 829, 1003, 1022, 5450  
 M. art. 43 (M. Blackburn), 2789  
 Gouvernement, responsabilité, 24014-5  
 M. art. 26 (M. Deans), 618-9  
 Niagara, Ont., région, 14858-9  
 Ontario, région du sud-ouest, 13298-9  
 Prévisions, 7122  
 St. Catharines, Ont., 15277, 15665  
 Travailleurs, protection, mesures, 17906-7, 17953, 22390-1  
 M. art. 43 (M. Joe Reid), 4151-2  
 Windsor, Ont., région, 5449-50, 12495, 12615  
 Moteurs diesel KHD, usine au Québec, construction, 13298, 15142  
 Négociations collectives, 19243  
 Nouvelle-Écosse, détaillants, 16989  
 Ontario, 17736  
 Camions, fabrication, emplois, création, etc., 27923  
 Étude, 7048, 15665  
 Petites voitures à traction avant, fabrication, 3627  
 Pièces, secteur

Allen Industries, Hamilton, Ont., usine de moulures isolantes, déménagement à Richmond, États-Unis, etc., 25277, 25313, 28313  
 Budd Automotive, Kitchener, Ont., usine de chassis, fermeture, 11510, 11558  
 M. art. 43 (M. McLean), 11552  
 CAE Industries, projet de fonderie en collaboration avec la General Motors, demande de subventions, etc., 656-7, 726-8, 2259  
 Compagnies de fabrication, emprunts ou arrangements financiers, garanties spéciales, 700  
 Concurrence étrangère, part canadienne, etc., 2892  
 Débouchés à l'étranger, 1021, 1732, 3553, 15664  
 Déficit. *Voir* Automobile, industrie, accord canado-américain  
 Encouragement, 397, 6989  
 Entreprises canadiennes, assistance, 728, 990, 1027, 1732, 9244-6, 14644-5, 14803, 25690  
 En marge du programme d'expansion des entreprises, 1352, 1732, 2262, 16299  
 Exportations aux États-Unis, 15664  
 Filiales de sociétés américaines, exportations au Japon et en Europe, 9191, 9960-2  
 Fonds, affectation, 15664-5, 16645  
 Houdaille Industries Limited, Oshawa, Ont.  
 Acquisition par une société américaine, 2223, 2641  
 Engagements, examen par l'AEIE, 11091, 11218, q.  
 (M. Deans), 11367  
 Usine, fermeture, emplois, sauvegarde, etc., 1931, 2223  
 M. art. 43 (M. Broadbent), 1925  
 Importations des États-Unis, 11510  
 Mémoire présenté par l'industrie canadienne, 2896  
 Place dans le marché mondial, 9961  
 Production, capacité, accroissement, 1732, 12317, 15665  
 Protection, mesures, 14608

**Automobile, industrie—Suite**

Pièces, secteur—*Suite*  
 Rockwell International of Canada Ltd., assistance, m. art. 43  
 (M. Darling), 1345  
 Rockwell International of Canada Ltd., Chatham et Milton, Ont., mises à pied, 2789, 9204  
 St. Catharines, Ont., fabricant s'approvisionnant aux États-Unis, répercussions, 19253  
 Volkswagen, usine en Ontario, construction, projet, 11209, 12021, 12317, 12493-4, 13299, 15142, 15664-5, 16302, 16304, 16645, 19253, 24036-7  
 M. art. 43 (M. Taylor), 11960  
 Wabco, société, Stoney Creek, Ont., grève, 11510  
 Politique, 15852, 17906, 20395, 21949, 25621, 25691  
 M. art. 43 (M. Fretz), 4978 (M. Joe Reid), 13295, 20278  
 Production et ventes, 12315-6  
 Progressiste conservateur, parti, politique, 17906-7, 18020  
 Projets communs mis en oeuvre par divers grands fabricants, 9961  
 Protection, mesures  
 M. art. 43 (M. Deans), 357  
 Répercussions, sommet de Williamsburg, étude, 25777, 26013  
*Voir aussi* Japon et Pièces, secteur *sous le titre susmentionné*  
 Protection tarifaire, 15827, 17905-6, 20558  
 Quotas, respect, 3554  
 Rabais, programme des trois grands de l'automobile aux États-Unis, extension au Canada, 7509, 7663  
 Rapport Reisman, recommandations, mise en oeuvre, 3550-2, 3554, 3677, 4880, 14846  
 Rationalisation à l'échelle mondiale, 9962, 12316  
 Recherche et développement, 990-1, 1513, 2884, 3550, 4109, 6135, 25239-40  
 Renault, régie. *Voir* AMC, achat *sous le titre susmentionné*  
 Réorganisation, 58, 7047-8, 7108  
 Sciences du Canada, Conseil, rapport, 3550, 4887, 6983  
 Situation, 9880-1, 15206, 15851-2, 16115, 16121, 16312-3, 16320, 17736, 20328, 20522  
 Comité, étude, 264, 357, 1732, 6135  
 MM. art. 43 (M. Jelinek), 59 (M. Deans), 194, 999-1000  
 Comparaison avec d'autres pays, États-Unis, etc., 6135, 17743  
 Institut canadien de la politique économique, rapport, 20395  
 Rapport annuel, dépôt demandé, m. art. 43 (M. Jelinek), 3677  
 Syndicats canadiens, position, 16320  
 Sociétés canadiennes, ristournes similaires à celles consenties aux États-Unis, octroi, 1491, 1781, 2075-6  
*Voir aussi* Chrysler Canada et Ford Canada *sous le titre susmentionné*  
 Sociétés de pays tiers, implantation d'usines aux États-Unis, projets, 93-4, 1738-9  
 Stimulation, mesures, 1352, 1731-2, 2261-2, 2355, 2739-40, 3030-1, 3552, 13299, 14207, 14608, 17192  
 Système métrique, conversion, programme, 1952, 1956-8, 1970, 1972, 14493  
 Toyota, entente avec la General Motors pour la fabrication de voitures aux É.-U., emplois créés, etc., 22849, 23679-80  
 Toyota, fabrique de roues, établissement en C.-B., 22849  
 Union soviétique, écoulement à perte sur le marché canadien, 9530, 16989  
 Usines d'assemblage étrangères, implantation au Canada, 2540  
*Voir aussi* Lada, société *sous le titre susmentionné*  
 Ventes  
 Augmentation, 23123, 23224-5  
 Baisse, 16488-9  
 M. art. 43 (M. Joe Reid), 12589